

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

OBČANSKÉ SDRUŽENÍ TŘI

Lůžkový hospic vyvolává spoustu otázek a představ nejčastěji spojených se samotou, bolestí, úzkostí, depresí a beznadějí.

Obavy rodin a strach pacientů z neznámého prostředí se promítají do konkrétních otázek typu: „Budu moci chodit ven?“, „Nebudu na pokoji s dalšími čtyřmi pacienty?“, „Nebudou mě sestřičky stejně jako v nemocnici budit brzy ráno, aby mi změřily teplotu?“ .

O důstojnosti lidského života a umírání se dnes diskutuje s velkou intenzitou na všech úrovních. V hospici se snažíme všemi dostupnými prostředky proměňovat myšlenku paliativní a hospicové péče ve skutečnost. Naším posláním je společnými silami a hlavně skutky smysluplně vyplnit těch několik dní, týdnů nebo měsíců, které umírajícímu pacientovi zbývají. Jsme tu opravdu pro každého pacienta, dovedeme nejen ulevit od bolesti, ale i od dalších průvodních příznaků nevléčitelného onemocnění. Snažíme se uzdravit i rodinné vztahy, které jsou pro někoho více bolestivé, než samotná nemoc. V tomto ohledu mají při hledání rodinných příslušníků nelehkou úlohu sociální pracovníci. Neopomenutelnou součástí hospicové péče je duchovní služba, která vychází z potřeb pacientů a má v hospici své nezastupitelné místo.

Rok od roku se prodlužuje délka pobytu pacientů. Znamená to, že se k nám pacienti dostávají dříve, a nemusejí trávit tolik času v zařízeních, která nejsou na hospicovou péči specializována.

Stále více je využívána **Ambulance klinického psychologa**. Psycholog je klientům i jejich rodinám k dispozici při řešení zátěžových životních situací souvisejících například s progresí těžkého onemocnění. Možnost ventillovat vznikající emoce a nacházet vnitřní i vnější podporu v bezpečném prostředí je proto vítanou službou. **V loňském roce ji využilo 62 klientů.**

Služba **Mobilního hospice** je určena pro nevléčitelně nemocné pacienty, kteří jsou v celodenním domácím ošetřování rodiny. Důležitou roli hraje důvěra mezi všemi zúčastněnými. **V roce 2012 jsme pomohli doprovodit v domácím prostředí 15 klientů, které jsme celkem ošetřovali 376 dnů.**

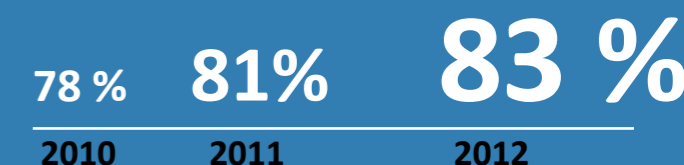
Domácí péče je poskytována v rámci zdravotní péče, kterou doporučuje praktický lékař. Zdravotní sestra dojíždí za pacientem a jeho rodinou, se kterými je v osobním kontaktu. Provádí přímé ošetřovatelské výkony od fyzického vyšetření až po celkové zhodnocení zdravotního a psychického stavu klienta. **V rámci domácí péče jsme loni ošetřovali 59 pacientů a uskutečnili jsme celkem 2218 výjezdů.**



Klienti lůžkového hospice podle místa bydliště



Celková obsazenost lůžek



Věkové rozpětí pacientů

Nejmladší pacient: **33 let**

Nejstarší pacient: **99 let**

V roce 2012 jsme pomohli doprovodit v domácím prostředí 15 klientů, které jsme spolu s rodinou ošetřovali 376 dnů. V průběhu této doby jsme uskutečnili 165 návštěv pacientů.

Pokud si přejete podpořit provoz Hospice Dobrého Pastýře, můžete poslat peníze na náš sbírkový účet číslo: 195477502/0300 vedený u ČSOB.

„ČLOVĚK NEŽIJE TOLIKO Z LÁSKY,
KTEROU PŘIJÍMÁ, JAKO MNOHEM
VÍCE Z TĚ, KTEROU DARUJE“.
MATKA TEREZA



Foto: Petr Židek

V den, kdy našemu blízkému dojdou síly, objeví se zdravotní problémy či přijde nemoc, vyvstane řada otázek. Jak vše zvládneme? Kde nalezneme vhodnou pomoc? Kdo nám poradí?

Sociální služby při Hospici Dobrého Pastýře v Čerčanech se snaží nelehkou situaci rodiny řešit a nabídnout odpovědi na položené otázky.

Odlehčovací služba terénní poskytuje péči v místě bydliště klienta, který potřebuje pomoci. Pečující rodině nabízí možnost odpočinku a úlevy, zároveň poskytuje informace jak správně pečovat a ošetřovat. **V roce 2012 jsme docházeli k 18 klientům a strávili s nimi 4 587 hodin.**

Zůstat doma ve svém důvěrně známém prostředí je přáním téměř každého z nás. Toto přání umožňuje splnit odlehčovací služba pobytová. Jejím posláním je zajistit komplexní ošetrovatelskou péči o osobu po dobu (maximálně 2 měsíce), kdy pečující rodina potřebuje načerpat nové síly, věnovat se svým aktivitám, podstoupit zdravotní úkon apod. **Tuto službu využilo 25 klientů, kteří u nás strávili 834 dnů.**

Omezení či ztrátu soběstačnosti je možné kompenzovat pomocí potřebné pomůcky. Půjčovna kompenzačních pomůcek sídlí v ul. J. Nohy v Benešově. Nejčastěji zapůjčovanou pomůckou je polohovací lůžko, jehož přeprava a montáž je samozřejmostí. Dále nabízíme zapůjčení antidekubitní matrace, toaletní židle, invalidní vozíky,

chodítka a další. **Uzavřeli jsme 149 smluv a zapůjčili 186 pomůcek.**

Za situace, kdy není možné péči realizovat v domácím prostředí, hledáme jiná řešení. V rámci odborného sociálního poradenství nabízíme vhodné a dostupné služby. Pomáháme uplatňovat sociální nároky a rozmatávat složité sociální vztahy. **V roce 2012 jsme začali nově poskytovat poradenství v oblasti paliativní péče. Našich služeb využilo 96 klientů v rámci 406 jednání.**

Služba asistenčního auta umožňuje našim klientům nakoupit a odvézt těžký nákup domů, zavést k lékaři či do nemocnice, vyřídit potřebné záležitosti na úřadě nebo na poště. Podařilo se nám navázat pravidelnou spolupráci s Domovem pro seniory Pyšely. **Těto služby opakovaně využilo 54 osob.** Výhodou je i možnost převozu vozíčkářů.

Součástí sociální práce při Hospici Dobrého Pastýře jsou vzpomínková setkání. Jedná se o velice příjemné a přátelské posezení pozůstalých rodinných příslušníků a přátel se zaměstnanci hospice u kávy a občerstvení. Setkání je ukončeno mší za zemřelé v kapli Dobrého Pastýře.

Jednou ze základních potřeb nevyčísitelně nemocných lidí je možnost být sám sebou, cítit se hodnotným a moci o sobě rozhodovat. K tomu tito nemocní potřebují bezpečný a důvěrný prostor, který vytvářejí jiní lidé – jejich blízcí a v našem případě i zdravotnický personál a dobrovolníci. Ti nejsou profesionály, ale o to cennější kontakt s nimi pro nemocného často může být. Doprovázejí umírající, tráví s nimi čas, jsou citliví k jejich potřebám a přáním. Sdílejí s nimi tíhu přicházejícího konce života, jindy se společně radují z hezkých chvil či malých vítězství. Svým zájmem i aktivitou ujišťují nemocné, že jsou stále hodnotnou součástí světa.

Účast dobrovolníků u pacientů hospice a jejich aktivity mají v Občanském sdružení TŘI již svoji tradici. I v uplynulém roce našli dobrovolníci své uplatnění jako společníci pacientů, jako asistenti či tvůrci programu v CDS, při organizaci komunitních a kulturních akcí, i při pomoci v provozu. **Celkem svou pomocí v hospici strávili 1 826 hodin. Dalších 332 hodin práce odvedli firemní dobrovolníci, s nimiž jsme v loňském roce nově získali velmi dobrou zkušenost.** V rámci několika dobrovolnických dnů nám zaměstnanci GE Money Bank, ČSOB, Kooperativy, T-Mobile ČR, Plzeňského Prazdroje a firmy SAP pomohli s malováním pokojů pro naše pacienty i s úpravou prostředí hospice. Část z nich se po nabytých zkušenostech rozhodla pomáhat hospici i ve svém volném čase.

VŠEM DOBROVOLNÍKŮM ZA JEJICH
CHUŤ, ČAS A ELÁN DĚKUJEME!

“

Hospic Dobrého pastýře je pro mě místem nečekaného optimismu a klidu. Místem, kde se neumírá, ale žije do posledního okamžiku.



Martina Kemrová

tisková mluvčí
T-Mobile ČR a. s.

Foto: T-Mobile



Centrum denních služeb je určeno pro seniory, osoby dlouhodobě nemocné, pro pacienty propuštěné z lůžkových zařízení nebo pro pacienty po úrazech a operacích. Našimi klienty jsou převážně lidé, kteří bydlí se svými blízkými doma, ale přes den, kdy se o ně jejich rodiny nemohou postarat, potřebují mít zajištěnou pomoc, podporu a kontakt s druhými lidmi.

Kromě osob z okolí Čerčan navštěvují centrum také pacienti hospice, pro které je pobyt zde vítanou změnou prostředí. Všichni naši klienti mají jedno společné: chtějí si zpestřit a smysluplně strávit všední den ve společnosti dalších lidí.

Prostory centra jsou umístěny v přízemí budovy Hospice Dobrého Pastýře a poskytují klientům klidné a příjemné zázemí. Hlavní místnost slouží jako velká dílna a klubovna, druhá menší místnost je vybavena postelí, kterou mohou návštěvníci využít pro odpočinek. V letních měsících se za pěkného počasí přímo nabízí možnost trávit čas v krásné zahradě nebo atriu.

Pro naše klienty a pacienty hospice je připraven dopolední a odpolední program. U dobré kávy nebo čaje čteme denní tisk, povídáme si o událostech současných a minulých. Některé dny se pustíme do výroby keramiky, jindy si poslechneme staré desky nebo si zazpíváme s kytarou či harmonikou. Také občas potrénujeme paměť s pomocí různých kvízů a paměťových her. Rádi pečeme z osvědčených, ale i nových receptů. V tomto roce jsme díky přednáškám jednoho z našich pacientů procestovali spoustu vzdálených zemí jako např. Peru, Izrael, Indii a jiné zajímavé části světa. Program se vždy přizpůsobuje aktuálním možnostem návštěvníků.

V našem centru si vždy najdeme prostor pro oslavy narozenin, svátků, výročí a jiných významných událostí. Během roku si také připomínáme české tradice. A to pak hospicem prochází Mikuláš s andělem a čerty nebo masopustní průvod. V čase adventním nás tradičně příjemně naladí koledy v podání dětí z místní mateřské nebo základní školy. Poslední den v roce, na Silvestra, si společně připravíme chlebičky a připijeme na další hezké chvíle strávené nejen v našem centru.

S denním programem nám významně pomáhají dobrovolníci, kteří k nám pravidelně docházejí, i studenti vysokých a vyšších odborných škol, kteří si v průběhu roku u nás plnili svou povinnou praxi. Velkým potěšením pro naše klienty a pacienty hospice bylo i několik návštěv dětí z čerčanské základní a mateřské školy.



Foto: Martin Kámen

Počet klientů v CDS

116

2012

114

2011

78*

2010

* Centrum denních služeb bylo poprvé otevřeno v březnu roku 2010.

Facebook

Aktuality a fotografie z Centra denních služeb naleznete na facebooku:



www.facebook.com/stacionar.cercany



Foto: Petr Židek

V Občanském sdružení TŘI jsme si stanovili jako dílčí cíl zvýšení povědomí o hospicové péči a odstranění stereotypů a zkreslených představ o tom, co hospic doopravdy je. Pořádáme vzdělávací kurzy, publikujeme odborné články i články pro laiky, zveme lidi z širokého okolí na exkurze, přednášky a oblíbené kulturní akce. Smyslem uvedených aktivit je přitáhnout pozornost veřejnosti, pomoci překročit pomyslný práh a zbavit se možných předsudků. Naše dveře jsou otevřeny nejen těm, kteří potřebují hospicovou péči, ale i těm zdravým, protože všichni jsme součástí jedné společnosti.

Celkem jsme u nás v roce 2012 přivítali přes 1 400 lidí rozličných věkových kategorií na 9 nepravidelných a 5 pravidelných akcích s různým zaměřením. Rádi bychom vám přiblížili alespoň některé z nich.

Květnová **Neděle Dobrého Pastýře** začala ekumenickou bohoslužbou a úvodním slovem zástupce Občanského sdružení TŘI, pana Rudolfa Reitze. Druhá část odpoledního programu byla věnována dětem. Účastnili se ho ale i klienti hospice. Přišli se podívat na pohádkové povídání o Malé Malče a potěšit se především s dětmi, které během představení spolu s herečkou zpívaly, hádaly a čarovaly. Po pohádce měly možnost zúčastnit se hry „Zachraň svou ovečku“ s rozmanitými úkoly, např. lezením po lanové dráze, střelbou z obřího praku nebo zachraňováním oveček z propasti, za jejichž splnění byly v závěru odměněny. Děti, dospělí, lidé z okolí i z hospice tak prožili příjemné odpoledne.

V červnu jsme připravili **Slavnost Nejsvětější Trojice**, tedy sváteční odpoledne pro dárce. V suterénu hrubé stavby budovy, která má sloužit k rozšíření hospicových prostor, si návštěvníci mohli prohlédnout výstavu velkoformátových fotografií zachycujících život v Hospici Dobrého Pastýře. Na tom samém místě proběhla po poděkování dárcům a přátelům hospice ekumenická bohoslužba a po ní promítání dokumentu Tomáše Škrdlanta „I am like a tiger“, který zachycuje poslední měsíce života architekta a výtvarníka Josky Vensona. Část tohoto náročného období prožil právě v našem hospici a prostřednictvím kreseb se zde vyrovnával s nelehkými okolnostmi způsobenými zhoubnou nemocí.

Největším kulturním zážitkem je každoročně **benefiční adventní koncert na zámku Jemniště**. V loňském roce se všichni - návštěvníci hospice, příbuzní pacientů, dárce, zaměstnanci, dobrovolníci, přátelé hospice - zaposlouchali do svátečních tónů kytarového virtuosa Štěpána Raka doprovázeného hrou na flétnu a recitací pana Alfréda Strejčka.

Prostřednictvím kulturních akcí a dalších aktivit se nám podařilo zase o něco více přiblížit hospicové prostředí jako bezpečné místo klidu a starostlivé péče. Povedlo se nám rozšířit okruh těch, kteří si uvědomují důležitost profesionálního, ale současně velmi lidského přístupu k nevléčitelně nemocným v Hospici Dobrého Pastýře.

Informovanost zdravotnické veřejnosti o činnosti a službách poskytovaných v hospici se částečně zlepšila. Situace však stále není optimální, a proto jsme i nadále vyvíjeli aktivity zaměřené na vzdělávání a osvětu v oblasti paliativní a hospicové péče.

V roce 2012 jsme připravili 10 kurzů (z toho 5 akreditovaných u České asociace sester), kterými prošlo 88 účastníků z řad odborné i laické veřejnosti. Kurzy vedli kvalitní lektoři, se kterými jsme měli dobré zkušenosti z předšlého roku a kteří posluchače zaujali odbornými znalostmi z praxe, interaktivním výkladem a kazuistikami.

Na podzim přijela do Hospice Dobrého Pastýře zdravotní sestra a zakladatelka domácí hospicové péče v Hořicích, paní Jana Sieberová. Její přednáška s názvem „Duchovní a kulturní aspekty péče o pacienty v konečné fázi života“ proběhla v hospici již podruhé, jelikož autorka dokáže toto složité téma dobře a citlivě uchopit a její znalosti jsou pevně opřené o zkušenosti z každodenní praxe. Zdravotničtí a sociální pracovníci, dobrovolníci či lidé pečující o nemocné v domácím prostředí si poslechli, jak zajistit péči, při které si ošetřující najde na pacienta čas, uleví mu od fyzického strádání a nikdy nezapomíná na důležitost toho, jak se každý nemocný subjektivně cítí a co prožívá.

V loňském roce v hospici proběhla řada stáží a exkurzí pro zdravotnické a sociální pracovníky, studenty středních a vyšších odborných zdravotních a sociálních škol, účastníky rekvalifikačních kurzů a dobrovolníky. Během

nich se seznámilo s prostředím a posláním hospice nových 190 návštěvníků.

Kvalitní obsah vzdělávacích akcí v roce 2012 umožnil všem návštěvníkům seznámit se přímo v prostředí hospice s paliativní problematikou, s holistickým přístupem týmu zaměstnanců k nevléčitelně nemocným a s komplexně poskytovanými službami přímo souvisejícími s naší péčí.

“

Dnes jsem byla naposledy na praxi v čerčanském hospici. Když si vzpomenu, s jakým strachem jsem tam poprvé vstupovala, musím se smát. Není to žádný dům hrůzy, kam vozí lidi na prahu smrti zemřít, je to místo plné barev, zpěvu a smysluplné činnosti pro ty, kteří o to stojí. Tak hodní lidé jako tady se potkají málokdy. Při odchodu jsem zaslzela a zařekla se, že se brzy vrátím. Nakonec se tak praxe, které jsem se bála nejvíc ze všech, ukázala být obrovským obohacením a zdrojem útěchy v otázkách, které si čas od času klade každý. Díky za tuhle zkušenost.

Daniela Homolová
stážistka

10



Foto: Michaela Hrubá

VŠEM, KTEŘÍ SE ROZHODLI STÁT ČLEMEM
KRUHU PŘÁTEL HOSPICE, DĚKUJEME!

Vytvoření prostoru pro setkávání širší veřejnosti v rámci různých kulturních, vzdělávacích a duchovních programů, kde by veškeré činnosti byly navzájem přirozeně propojeny, je důležitým cílem našeho sdružení.

Hospic Dobrého Pastýře již nyní plní funkce společenského centra. Vzdělávací programy, setkávání matek s dětmi, klub pro seniory či koncerty vytvářejí charakter komunitního domu přirozeným způsobem. Záměr vybudovat Komunitní dům s kostelem Nejsvětější Trojice vyšel z potřeb místních obyvatel a také z našich požadavků. Prostor má sloužit k mezigeneračnímu setkávání, jako místo pro modlitbu, pro život. Chtěli bychom zde pořádat kulturní a vzdělávací aktivity, posilovat ekumenickou spolupráci a propojovat lidi nejen napříč věkovými kategoriemi. Domov zde naleznou i dva katoličtí kněží v důchodu, kteří budou účastni péče o pacienty.

V roce 2012 se na základě rostoucí potřeby zdravotní péče a diskuse se zástupci Římskokatolické církve sdružení rozhodlo upravit projektový záměr. Zmenšit kapacitu kostela na 40 sedících osob a prostor využít k navýšení počtu zdravotních a sociálních lůžek, která jsou tolik potřebná.

Stárnutí české populace udává směr společenského vývoje, na který musíme reagovat. Je nutné zohlednit každoročně zvyšující se zájem o naše zařízení a rozšířit jeho kapacitu.

Výstavba Komunitního domu nepůjde původně plánovaným tempem. Investiční prostředky se shánějí velice obtížně, zvláště když stavba nebude komerčně využívána. Je nutné hledat zdroje u organizací, které si uvědomují základní potřeby společnosti, a jsou proto ochotné vložit svůj kapitál do stavby nepřinášející žádný hmotný užitek.

Fungování Hospice Dobrého Pastýře jako nestátního zařízení je existenčně závislé na platbách od zdravotních pojišťoven, na nesystémových příjmech z grantů a dotací od ministerstev, měst a obcí, nadačních fondů a také na darech od fyzických a právnických osob.

Nárazovost a nepravidelnost příjmů nám znesnadňuje finanční hospodaření a plánování budoucího rozvoje naší organizace. Filosofie Občanského sdružení TŘI je poskytovat paliativní péči všem lidem v terminálním stádiu onemocnění bez ohledu na jejich věk, sociální status a finanční možnosti. **Na provoz 1 lůžka potřebujeme denně získat 2 600 Kč. Výše uvedené zdroje pokryjí cca 80 % našich nákladů, zbývajících 500 Kč na lůžko a den musíme zajistit ze soukromých zdrojů.**

I proto jsme se v říjnu roku 2012 rozhodli oživit Kruh přátel Dobrého Pastýře. Cílem nového Kruhu je vytvořit společenství lidí, kterým není lhostejné jak končí naše životy a životy našich blízkých a kteří se snaží tuto skutečnost změnit. Chceme s těmito lidmi aktivněji spolupracovat a společně se setkávat. Pravidelně je informujeme o dění v hospici, posíláme pozvánky, poskytujeme slevy na námi pořádané kulturní a vzdělávací akce a občas je potěšíme malou pozorností. Členové Kruhu přátel nám na oplátku přispívají minimální částkou 100 Kč za měsíc na náš hlavní provozní účet. Pomáhají nám tak nejen zvýšit plynulost financování, ale především tím přispívají ke zlepšení podmínek umírajících. **Za dobu existence od října do prosince vstoupilo do Kruhu celkem 14 dárců.**

Členem Kruhu přátel hospice se může stát každá fyzická či právnická osoba, která chce a může Hospic Dobrého Pastýře pravidelně podporovat určitou finanční částkou. Zájemci se mohou stát členy po vyplnění přihlášky, která je k dispozici v elektronické podobě na našich webových stránkách (www.hospic-cercany.cz). Nebo ji v případě zájmu zasíláme poštou.

“

Moje sestra strávila několik posledních dní svého života v Hospici Dobrého Pastýře. Těch několik dní jsem měl příležitost nahlédnout do každodenního života hospice. Viděl jsem vysoce odborný přístup, velkou obětavost, hodně empatie. Poznal jsem, že důstojnost lidského života i v jeho poslední fázi, často v situaci bezmoci a utrpení, není v prostředí Hospice Dobrého Pastýře prázdným pojmem. Tato osobní zkušenost mne výrazně motivuje k tomu, abych se i já přičinil, aby se smysl hospicového hnutí a jeho hodnoty stále více dostávaly do našeho povědomí.



Josef Šelep

ředitel společnosti
TTC MARCONI



Pokud chcete finančně podpořit výstavbu Komunitního domu, můžete přispět na sbírkový účet č. 191729485/0300 vedený u ČSOB.

Rozvaha Občanského sdružení TŘI

ke dni 31. 12. 2012 v tis. Kč

AKTIVA	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Dlouhodobý majetek celkem	119 325	112 929
A. I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	248	248
Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	248	248
A. II. Dlouhodobý hmotný .. majetek celkem	138 016	137 937
Pozemky	9	9
Umělecká díla, předměty a sbírky	15	15
Stavby	79 906	79 906
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	42 689	42 522
Pěstitelské celky trvalých porostů	4 606	4 606
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	10 791	10 879
A. III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	0	0
A. IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	- 18 939	- 25 256
Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	- 248	- 248
Oprávky k stavbám	- 8 864	- 12 206
Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	- 9 827	- 12 802
B. Krátkodobý majetek celkem	3 526	3 323
B. I. Zásoby celkem	243	331
Materiál na skladě	243	331
B. II. Pohledávky celkem	2 498	2 131
Odběratelé	1 167	1 098
Poskytnuté provozní zálohy	235	81
Jiné pohledávky	34	34
Dohadné účty aktivní	1 062	918
B. III. Krátkodobý finanční majetek celkem	710	803
Pokladna	121	172
Ceniny	2	2
Účty v bankách	587	629
B. IV. Jiná aktiva celkem	75	58
Náklady příštích období	75	58
Příjmy příštích období	0	0
AKTIVA CELKEM	122 851	116 252

PASIVA	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Vlastní zdroje celkem	119 649	113 018
A. I. Jmění celkem	119 469	113 917
Vlastní jmění	118 295	112 075
Fondy	1 174	1 842
A. II. Výsledek hospodaření celkem	180	- 899
Účet výsledku hospodaření	8 483	- 1 079
Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	- 8 303	180
B. Cizí zdroje celkem	3 202	3 234
B. I. Rezervy celkem	0	0
B. II. Dlouhodobé závazky celkem	0	0
B. III. Krátkodobé závazky celkem	3 202	3 231
Dodavatelé	255	367
Ostatní závazky	80	90
Zaměstnanci	1 077	1 073
Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	587	561
Ostatní přímé daně	138	106
Ostatní daně a poplatky	- 5	- 3
Krátkodobé bankovní úvěry	0	1 000
Dohadné účty pasivní	220	37
Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	850	0
B. IV. Jiná pasiva celkem	0	3
Výnosy příštích období	0	3
PASIVA CELKEM	122 851	116 252



Zasláním SMS ve tvaru:
DMS HOSPICCERCANY
 ne tel. číslo: **87 777**
 pomůžete našim pacientům.
 Cena dárcovské SMS je 30 Kč,
 Hospic obdrží 27 Kč.
Děkujeme!

Výkaz zisků a ztrát Občanského sdružení TŘI

za období 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012 v tis. Kč

NÁKLADY	Činnost		
	hlavní	hospo- dářská	celkem
A. I. Spotřebované nákupy celkem	3 041	275	3 316
Spotřeba materiálu	1 769	59	1 828
Spotřeba energie	1 119	34	1 153
Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	151	0	151
Prodané zboží	2	182	184
A. II. Služby celkem	3 085	5	3 090
Opravy a udržování	159	0	159
Cestovné	86	0	86
Náklady na reprezentaci	20	0	20
Ostatní služby	2 820	5	2 825
A. III. Osobní náklady celkem	21 577	49	21 626
Mzdové náklady	16 126	46	16 172
Zákonné soc. pojištění	5 209	3	5 212
Ostatní soc. pojištění	67	0	67
Ostatní soc. náklady	175	0	175
A. IV. Daně a poplatky celkem	66	0	66
Daň silniční	2	0	2
Ostatní daně a poplatky	64	0	64
A. V. Ostatní náklady celkem	558	0	558
Ostatní pokuty a penále	5	0	5
Úroky	26	0	26
Dary	296	0	296
Odpis nedobytné pohledávky	0	0	0
Jiné ostatní náklady	231	0	231
A. VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a oprav. položek celkem	6 301	0	6 301
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	6 301	0	6 301
A. VII. Poskytnuté příspěvky celkem	35	0	35
Poskytnuté členské příspěvky	35	0	35
Daň z příjmů celkem	0	0	0
NÁKLADY CELKEM	34 663	329	34 992

VÝNOSY	Činnost		
	hlavní	hospo- dářská	celkem
B. I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	16 679	349	17 028
Tržby z prodeje služeb	16 679	103	16 782
Tržby za prodané zboží	0	246	246
B. II. Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem	0	0	0
B. III. Aktivace celkem	0	0	0
B. IV. Ostatní výnosy celkem	7 604	0	7 604
Úroky	1	0	1
Zúčtování fondů	410	0	410
Jiné ostatní výnosy	7 193	0	7 193
B. V. Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a oprav. položek celkem	0	0	0
B. VI. Přijaté příspěvky celkem	742	2	744
Přijaté příspěvky (dary)	733	2	735
Přijaté členské příspěvky	9	0	9
B. VII. Provozní dotace celkem	8 537	0	8 537
Provozní dotace	8 537	0	8 537
VÝNOSY CELKEM	33 562	351	33 913
C. Výsledek hospodaření před zdaněním	- 1 101	22	- 1 079
Daň z příjmu	0	0	0
D. Výsledek hospodaření po zdanění	- 1 101	22	- 1 079



Budeme rádi, pokud podpoříte právě náš projekt!



Ing. Jaroslav Trávníček, auditor KAČR dekret č. 137, Hostinského 1539, 155 00 Praha 5

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti **Občanské sdružení TŘI k 31.12.2012 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok od 1.1.2012 do 31.12.2012 v souladu s českými účetními předpisy.**

V Praze dne 30.4.2013



 Auditor: Ing. Jaroslav Trávníček
 číslo osvědčení 0137 KAČR

Za ověřovanou organizaci :
 Zpráva byla předána a projednána dne : 30. 4. 2013




OBČANSKÉ SDRUŽENÍ TŘI
 Sokolská 584, 257 22 Čerčany
 tel./fax: 317 777 381(110)
 IČO: 18623433 DIČ: CZ18623433

Dotace státní správy

Ministerstvo práce a sociálních věcí	4 727 000 Kč
Ministerstvo zdravotnictví	180 000 Kč
Ministerstvo vnitra	35 000 Kč

Dary nadací a nadačních fondů

Nadace Divoké husy	45 330 Kč
Nadační fond Umění doprovázet	30 000 Kč
Nadace Agrofert Holding	20 000 Kč

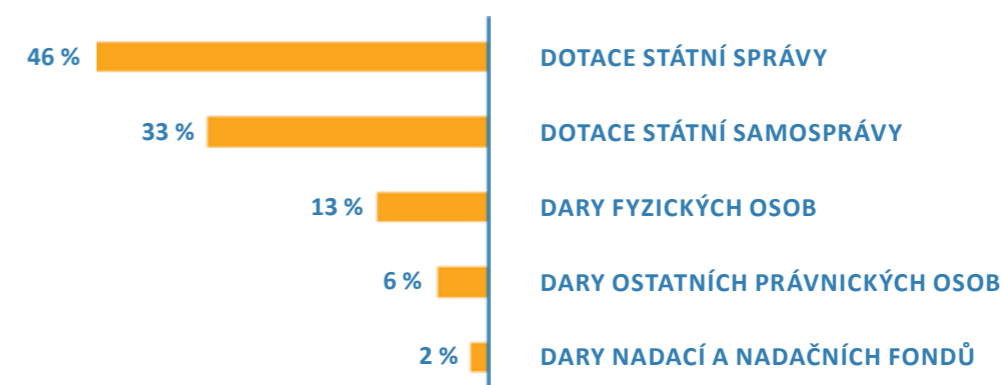
Věcné dary

BIOSYNCHRON THERAY o. p. s.	118 000 Kč
VDV - Nadace Olgy Havlové	100 569 Kč
Kovaříková Irena	45 000 Kč
Marčák Michal	22 500 Kč
Nedbalová Hana	16 296 Kč
Estetica, s. r. o.	13 500 Kč
HENKEL ČR, spol. s. r. o.	7 448 Kč
Nadace T-soft eternity	5 775 Kč
Nadace KB Jistota	5 000 Kč
PHILIPS Česká republika s. r. o.	3 683 Kč
Anonym	2 800 Kč
MONDAY MORNING s. r. o.	2 420 Kč
Asociace poskytovatelů hospicové péče	2 196 Kč
Kasková Olga	1 500 Kč
IN AV s. r. o.	230 Kč

Dotace státní samosprávy

Magistrát hlavního města Prahy	2 580 000 Kč
Obec Čerčany	200 000 Kč
Město Benešov	172 000 Kč
Městská část Praha 6	150 000 Kč
Městská část Praha 1	105 000 Kč
Město Týned nad Sázavou	50 000 Kč
Městská část Praha 3	50 000 Kč
Městská část Praha 8	45 000 Kč
Město Vlašim	30 000 Kč
Město Říčany	30 000 Kč
Město Beroun	20 000 Kč
Městská část Praha 10	20 000 Kč
Město Votice	20 000 Kč
Městská část Praha 7	15 000 Kč
Město Český Brod	15 000 Kč
Město Kolín	10 000 Kč
Městská část Praha 11	10 000 Kč
Městská část Praha 20	10 000 Kč
Obec Tisem	10 000 Kč
Obec Vestec	10 000 Kč
Město Mnichovice	10 000 Kč
Město Neveklov	10 000 Kč
Město Dobřichovice	5 000 Kč
Obec Velké Popovice	5 000 Kč
Město Kostelec nad Černými lesy	5 000 Kč
Město Lysá nad Labem	3 000 Kč
Obec Nižbor	2 500 Kč
Obec Nespeky	2 000 Kč

Rozložení finančních darů v roce 2012



Dary právnických osob

TTC MARCONI, s. r. o.	100 000 Kč
Římskokatolická farnost Poříčí nad Sázavou	100 000 Kč
SAP ČR, spol. s. r. o.	70 000 Kč
Římskokatolická farnost Benešov, Farní charita Benešov	35 000 Kč
AND spol. s. r. o.	30 000 Kč
Neziskové sdružení Inspiration Tchèue asbl	27 338 Kč
FINANCE GARANT, s. r. o.	20 000 Kč
Arcidiecézní charita Praha	19 578 Kč
ALIM, s. r. o.	15 000 Kč
Římskokatolická farnost Divišov, Arcidiecézní charita	13 289 Kč
ESTETICA, s. r. o.	10 500 Kč
RWE Transgas, a. s.	10 000 Kč
Římskokatolická farnost Čestlice	10 000 Kč
REAL KONTROL s. r. o.	5 000 Kč
Římskokatolická farnost	2 000 Kč

Dary fyzických osob
(jmenovití dárci do 10 000 Kč)

Andrtová Dagmar, Babková Jaroslava, Bachna Petr, Balík Martin, Balusek Zdeněk, Bárta Karel, Bednář Jan, Bednář Michael, Bělohávková Petra, Beňo Radek, Brázdil Jaroslav, Cikán František, Cikánová Dana, Černý Karel, Česáková Jana, Dohnalová Nina, Doležalová Marie, Dorazil Vladimír, Dostálová Jana, Drahozal František, Dvořáček Jan, manželé Dvořákové, Edrová Lenka, Eliáš Jaroslav, Fara Milan, Fatková Jarmila, Fejtová Olga, Felber Tomáš, Gabrielová Ilona, Gorčíková Pouliková, Harvanová Marcela, Havlová Karolína, Havránková Šárka, Hejrovský Pavel, Holková Ivana, Horáková Ivana, Hušáková Hana, Janáčková Marie, Judas Libor, Kabelka Aleš, Klykorka Simon, Knob Vilibald, Kobza Josef, Kosík Vladimír, Kotrbová Martina, Kovář Jaroslav, Kroupová Milena, Krůtová Jaroslava, Křenek Zdeněk, Kučerová Anna, Kurucová Mária, Kurucová Mária, Kutálová Miroslava, Lacina Pavel, Lang Otto, Machková Hana, Martínek Jan, Mašíčková Andrea, Matlovičová Dana, Melkusová Olga, Michlíčková Magdaléna, Moravcová Melanie, Mrázová Vlastimila, Munzar Jan, Nečasník František, Němeček Tomáš, Němečková Hana, Neužilovi, Nulíčková Miroslava, Pala Vladimír, Peřinka Aleš, Petrásek Ondřej, Petříčková Iva, Pivoňka Zdeněk, Podhajský Pavel, Průchová Veronika, Raimondová Ludka, pan Ribouska, Rosová Eva, Rychta Jan, Řezníček Vratislav, Sestry Apoštolátu sv. Františka, Síbek Tomáš, Slezáková Hana, Smilauerová Ivana, Sosu Silkeborg, Springer Drahomíra, Srbecká Helena, Svoboda Martin, Svobodová Milada, Šebek Karel, Šťastná Jaroslava, Štěpánková Stella, Švarc Pavel, Takáčová Katarína, Teplanská Jana, Tománková Marie, Tomková Božena, Ullmann Jaroslav, Urbanová Dana, Vacková Klára, Valerová Renata, Vanyová Marta, Vastlová Jaroslava, Veverka Stanislav, Vodičková Věra, Vojtíšek Jaroslav, Vorel Jaroslav, Votruba Václav, Vyskočil Petr, Wacker Vladimír, Zírhut David, paní Znamenáčková, Žilková Růžena

Dary fyzických osob
(jmenovití dárci od 10 000 Kč)

Trachta Petr	150 000 Kč
Šelepka Josef	81 070 Kč
Vňuk Pavol	75 000 Kč
Pracovníci redakcí Hospodářských novin	50 000 Kč
Vacek Bohumil	50 000 Kč
Peřinka Luděk	40 000 Kč
Krejčí Ludvík	30 000 Kč
Weiss Petr Franz	23 000 Kč
Nigrin Bohuslav	20 000 Kč
Pokorná Jana	20 000 Kč
Rataj Jan	20 000 Kč
Farníci z Čerčan	18 350 Kč
Švehlová Margita	16 000 Kč
Reitz Rudolf	15 223 Kč
Záleská Lucie	15 000 Kč
Kovaříková Irena	14 249 Kč
Opatrný Aleš	14 000 Kč
Hobza Pavel	12 500 Kč
Gillernová Markéta	12 000 Kč
Žáková Jiřina	12 000 Kč
paní Zímová	10 500 Kč
Brabec Jan	10 000 Kč
Geistová Drahomíra	10 000 Kč
Gürtnerová Václava	10 000 Kč
Hlaváček Pavel	10 000 Kč
Hrdá Blanka	10 000 Kč
Kasková Olga	10 000 Kč
Klasnová Kateřina	10 000 Kč
Kupka Martin	10 000 Kč
Navrátil Vladimír	10 000 Kč
Nováková Dana	10 000 Kč
Pelc Josef	10 000 Kč
Pivoňka Vítězslav	10 000 Kč
Preisová Hana	10 000 Kč
Sýsová Hana	10 000 Kč
Trlifajová Kateřina	10 000 Kč
Votruba Jan Michael	10 000 Kč
Pítrová Julie	10 000 Kč

DĚKUJEME VŠEM STÁTNÍM INSTITUCÍM, MĚSTŮM A OBCÍM, NADACÍM, FIRMÁM A LIDEM, KTEŘÍ NÁS V ROCE 2012 PODPOŘILI.

DĚKUJEME I TĚM, KTEŘÍ NECHTĚJÍ BÝT JMENOVÁNI NEBO NEJSOU UVEDENI V PŘEHLEDU DÁRCŮ.

“

Cítla jsem se o svých víkendových návštěvách u Vás jako doma. Velmi si cením toho, že jsem mohla nerušeně trávit s maminkou i noci, zastavit chvíli čas a zamyslet se nad smyslem života. Probrat ty okamžiky, kdy nám bylo spolu dobře.

“

Chtěl bych Vám a celému kolektivu hospice ještě poděkovat za veškerou péči, kterou jste mé ženě věnovali. Bez této pomoci bych ani já nevládal péči o mou ženu. Zároveň po této zkušenosti služby Vašeho zařízení doporučuji, protože Váš přístup k pacientům a rodině byl příkladný.

“

Věřte, že se člověk málokdy setká s tolika milými lidmi na jednom pracovišti (zvláště zdravotnickém) jako u Vás. Jsme moc rády, že náš táta měl ve svých těžkých chvílích vzornou péči lidí s tak citlivým přístupem k člověku a ještě v tak pěkném prostředí. Trochu nás to smiřuje s tím, že musel odejít.

“

Vaše zařízení funguje perfektně a podle mých zkušeností, dojmů a pocitů plní přesně to, co člověk v této fázi života potřebuje. Cením si vysoko také toho, že na všechny a na všechno je čas, což je v dnešní době obzvláště vzácné. Dojímá mě, jak se u Vás s každým zachází s úctou a láskou, s tím jsem se dosud v žádném zařízení nesetkala.

“

Je mým velkým přáním, aby bylo toto poděkování doručeno všem členům týmu, který o maminku pečoval. Právě tyto lidé se totiž díky své vysoké profesionalitě a nikdy nekončící lidskosti dokázali stát opravdovými členy naší rodiny a pomoci nám všem ve velmi těžkém období.

BEZ VAŠÍ PODPORY BYCHOM NEMOHLI POSKYTOVAT PÉČI NA ÚROVNI, NA JAKÉ JI POSKYTUJEME.



www.hospic-cercany.cz



**OBČANSKÉ SDRUŽENÍ TŘI
HOSPIC DOBRÉHO PASTÝŘE**

Sokolská 584
257 22 Čerčany
Tel: 317 777 381
Fax: 317 700 903
E-mail: os-tri@centrum-cercany.cz

ID datové schránky: dy 254kv
IČO: 18623433
Registrace u MV ČR: VSC/1-9 432/92-R



www.facebook.com/hospic.cercany

Příspějte prosím na náš provozní účet vedený u České spořitelny č. 530530359/0800.